



Экономический и Социальный

Distr.
GENERAL

E/CN.17/ISWG.II/2000/1
17 January 2000
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ
МЕЖСЕССИОННАЯ СПЕЦИАЛЬНАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА
ПО ФИНАНСОВЫМ РЕСУРСАМ/ТОРГОВЛЕ И
ИНВЕСТИЦИЯМ/ЭКОНОМИЧЕСКОМУ РОСТУ
22-25 февраля 2000 года
Пункт 2 предварительной повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ДРУГИЕ ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Финансовые ресурсы/торговля и инвестиции/экономический рост.
4. Прочие вопросы.
5. Утверждение доклада Рабочей группы.

Аннотации

1. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета в начале первого заседания Рабочая группа избирает из числа представителей ее членов таких должностных лиц, какие могут потребоваться. Членский состав Комиссии приводится в приложении II ниже.

2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

В соответствии с правилом 7 правил процедуры в начале сессии Рабочая группа после избрания своих должностных лиц утверждает повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня. Предлагаемая программа работы Рабочей группы содержится в приложении I ниже.

3. Финансовые ресурсы/торговля и инвестиции/экономический рост

В своей резолюции 1997/63 Экономический и Социальный Совет постановил, что в течение периода 1998-2002 годов Комиссия по устойчивому развитию сохранит практику создания, при условии одобрения Советом, до двух межсессионных специальных рабочих групп на данный год в целях оказания содействия Комиссии в подготовке к работе в предстоящем году.

В этой связи в своем решении 7/8 Комиссия постановила, что одна рабочая группа будет заниматься вопросами комплексного планирования и рационального использования земельных ресурсов; и сельского хозяйства, а другая - рассмотрением вопросов, касающихся финансовых ресурсов/торговли и инвестиций/экономического роста.

На своем заседании 8 ноября 1999 года Бюро Комиссии постановило, что Межсессионная специальная рабочая группа по финансовым ресурсам/торговле и инвестициям/экономическому росту соберется 22-25 февраля 2000 года.

Документация

Доклад Генерального секретаря по финансовым вопросам Повестки дня на XXI век

Доклад Генерального секретаря о торговле, инвестициях и экономическом росте

Добавление 1 к докладу Генерального секретаря, озаглавленному "Потребности в области создания потенциала и межучрежденческое сотрудничество"

4. Прочие вопросы

5. Утверждение доклада Рабочей группы

В соответствии со сложившейся практикой Рабочая группа представит доклад Комиссии на ее восьмой сессии.

В соответствии с решением, принятым Бюро на его заседаниях 16 декабря 1998 года и 20 января 1999 года, доклад будет состоять из двух частей: а) резюме сопредседателя и б) элементов проекта решения, подлежащих последующему согласованию в ходе восьмой сессии Комиссии.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ПРЕДЛАГАЕМАЯ ПРОГРАММА РАБОТЫ

Предлагаемая программа работы Межсессионной специальной рабочей группы по финансовым ресурсам/торговле и инвестициям/экономическому росту подготовлена на основе рекомендаций, вынесенных Бюро.

Неделя 22-25 февраляВторник, 22 февраля

Первая половина дня

Открытие сессии

Пункт 1 Выборы должностных лиц

Вступительное заявление Сопредседателей

Пункт 2 Утверждение повестки дня и другие организационные вопросыПункт 3 Финансовые ресурсы/торговля и инвестиции/экономический рост

Представление доклада Генерального секретаря по вопросу о финансовых ресурсах

Представление доклада о результатах соответствующих межсессионных заседаний

Общие прения

Вторая половина дня

Пункт 3 Финансовые ресурсы/торговля и инвестиции/экономический рост

Продолжение и завершение общих прений

Среда, 23 февраля

Первая половина дня

Пункт 3 Финансовые ресурсы/торговля и инвестиции/экономический рост

Представление доклада Генерального секретаря по вопросу о торговле и инвестициях/экономическом росте

Представление доклада о результатах соответствующих межсессионных заседаний

Общие прения

Вторая половина дня

Пункт 3 Финансовые ресурсы/торговля и инвестиции/экономический рост

Продолжение и завершение общих прений

Представление резюме Сопредседателя по вопросу о финансовых ресурсах

Представление элементов для проекта решения по вопросу о финансовых ресурсах

Четверг, 24 февраля

Первая половина дня

Пункт 3

Финансовые ресурсы/торговля и инвестиции/экономический рост

Обсуждение резюме Сопредседателя по вопросу о финансовых ресурсах

Обсуждение элементов для проекта решения по вопросу о финансовых ресурсах

Представление резюме Сопредседателя по вопросу о торговле и инвестициях/экономическом росте

Обсуждение элементов для проекта решения по вопросу о торговле и инвестициях/экономическом росте

Вторая половина дня

Пункт 3

Финансовые ресурсы/торговля и инвестиции/экономический рост

Обсуждение резюме Сопредседателя и элементов для проекта решения по вопросу о торговле и инвестициях/экономическом росте

Пятница, 25 февраля

Первая половина дня

Пункт 3

Финансовые ресурсы/торговля и инвестиции/экономический рост

Представление второго проекта резюме Сопредседателя по вопросу о финансовых ресурсах

Представление второго проекта элементов для проекта решения по вопросу о финансовых ресурсах

Заключительные комментарии делегаций в отношении вышеупомянутых документов

Вторая половина дня

Пункт 3

Финансовые ресурсы/торговля и инвестиции/экономический рост

Представление второго проекта резюме Сопредседателя по вопросу о торговле и инвестициях/экономическом росте

Представление второго проекта элементов для
проекта решения по вопросу о торговле и
инвестициях/экономическом росте

Заключительные комментарии делегаций в
отношении вышеупомянутых документов

Пункт 4 Прочие вопросы

Пункт 5 Утверждение доклада Рабочей группы

Заккрытие сессии

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ КОМИССИИ ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ
НА ЕЕ ВОСЬМОЙ СЕССИИ

Алжир
Ангола
Бельгия
Болгария
Бразилия
Бывшая югославская Республика
 Македония
Венгрия
Венесуэла
Гайана
Германия
Дания
Демократическая Республика Конго
Джибути
Египет
Индия
Индонезия
Иран (Исламская Республика)
Ирландия
Испания
Италия
Казахстан
Камерун
Канада
Китай
Колумбия
Корейская Народно-Демократическая
 Республика

Кот-д'Ивуар
Куба
Ливан
Маврикий
Мавритания
Мексика
Мозамбик
Нигер
Нидерланды
Никарагуа
Новая Зеландия
Панама
Парагвай
Перу
Португалия
Республика Корея
Российская Федерация
Словакия
Соединенное Королевство Великобритании
 и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки
Судан
Тунис
Филиппины
Франция
Чешская Республика
Шри-Ланка
Япония
